

此篇幅留與

奄 威士文(東方)有限公司

發行及製造眼鏡商

舖在本坡那夫美芝律一百十五號

門牌

英一九二四年八月四日

報新匯總

THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實蘇哥即街寧吉坡嘉星在行發總 (浦春德人行發兼印督)

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.

0. 125, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律蘇 (號三廿百五千五第紙聞新)

(號三廿百五千五第紙聞新)

日四廿月八子甲次歲年五十七百四千二子孔

一拜禮日二廿月九年三十國民華中

高可(100%)乃德國最新發明之藥用以

防止花柳疾病

請常牢記此語一防病遠勝
於治病一此藥絕對有效且
用法極簡單

高可乃係一種防止花柳

毒之藥

價目 七角半 若先行付

款則郵費在內

祇在本唯一代理有發售

星洲土庫花園街卅二號門

牌二樓衛生藥房 (通函詢問用華文均可)

英一九二四年八月九號

市面上最優美之品



星架坡羅敏申律五十四號門牌鐸士商業公司

電話二六二七號

英一九二四年八月十九號

楊耀宗
馳名良藥

搜毒丸 此丸專治一切瘡毒...
化腐膏 此膏專治一切瘡毒...
生肌散 此散專治一切瘡毒...
固腎丸 此丸專治一切瘡毒...
止咳水 此水專治一切瘡毒...
止痛水 此水專治一切瘡毒...

石會豐商店



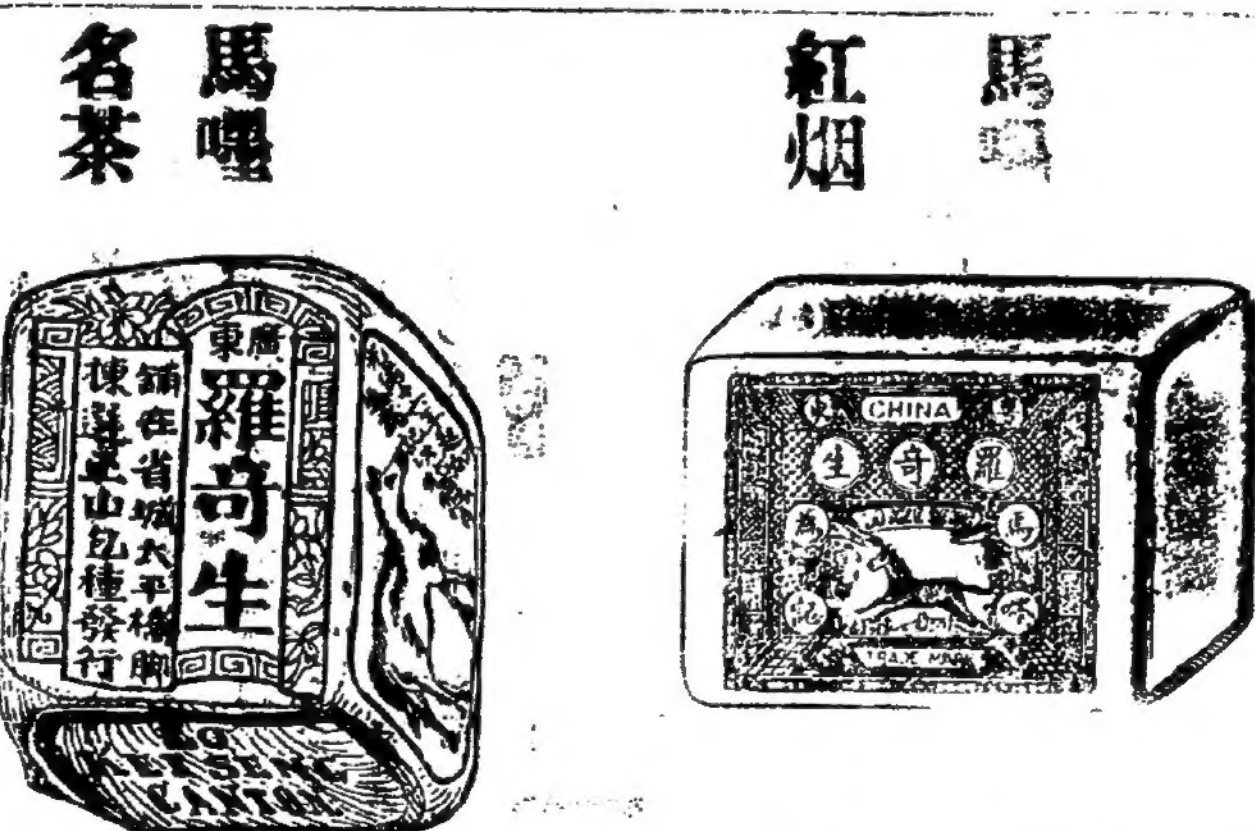
一第科眼
341 Hill Street, S'pore

本醫館設在水仙門三馬路門牌三十四號等一
即升山脚火藥舖對面余精治內外各科症
等症 諸君如欲求醫者請向余面議
據有(一)由上帶及我的醫館在星洲之病
者極其且存有證明書(二)我歷年以來多蒙
可之妙用證(三)諸君如欲求醫者請向余
可一同來余醫館治病人之功也

棧間出稅

啟者茲有棧房二間門牌四十七號四十八號相連在北勿基(即新
北港碼頭對面)空氣光潔寬闊如欲租賃者請向余面議
英一九二四年八月九號 土庫街亞吉四十七號沙打立謹啟

告廣生奇羅



本號自設工廠... 羅奇生... 馬嘔... 治一切瘡毒...

欲美姿容宜傳珍粉 (此粉每罐功銀五角)

今夫美術多矣而傳粉能化人麗都故青年無不宜之蓋傳粉宜潔淨
使皮膚潔白而已夫清光面粉者傳粉法以乾潔潔淨即得面膚潔白美
麗清芳可愛故人常購用之及為贈品凡凡幾分姿色常備可化美
滿玉人又能除面上赤癍小瘡無氣白膜黃斑斑斑不致氣等相害云
黑濁滿臉作事不昌清光滿面獲福無窮確是真理也

聖藥 (每盒功銀二角) 凡面生惡瘡以
針挑破以此油點抹消後無跡
萬應神油是治湯火等傷之聖藥無論傷至皮膚腐爛飲食不下至
危至險者以雞毛取此油擦之其痛即止再擦幾次半失之後即愈
食小水最利一二日即愈三四日安和真聖藥也通治內外各科等症

仙丹 (每罐功銀二角) 凡面生惡瘡以
針挑破以此油點抹消後無跡
萬應神油是治湯火等傷之聖藥無論傷至皮膚腐爛飲食不下至
危至險者以雞毛取此油擦之其痛即止再擦幾次半失之後即愈
食小水最利一二日即愈三四日安和真聖藥也通治內外各科等症

房藥大興中坡嘉新

唯一靈驗中興戒烟藥水

欲購者請

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入
我國其初以為能治病源故吾
人多喜吸之故漸而成癮則外人
笑我半病之中華國由是起焉查
其害有五大欺騙小事更甚耗金
破費時日尤屬小者更甚耗金
轉而為弱夫且受以頭等廢人之
禍如病一夫且受以頭等廢人之
禁烟條例與言及此良可嘆矣自
國所公認而際此土產跌價其何
以堪則稍具人心者其肯為切實
之戒斷而耶本藥房主人觀此
之困難吾僑之黑幕主顧之
特携覽內外羣書精選中西藥
不惜重資製煉而成名曰中興
戒烟藥水務以引僑胞脫離黑
目的此藥水出世十有餘年歷
僑胞所贊許曾於皇家醫院及
學師考驗戒除無不奏效此藥
然或有欲戒而戒者請向本藥
者故特再登報端俾及知有此
此藥水性極和平不寒不燥無
新舊癮無論煙癮酒癮一經服
能戒斷而於戒法服食一二枝便
并能開胃提神清血除煩一切
有功效最偉請速購試用早離
藉還我黃權本主人之所厚望也

頭標水烟戒

Beware of Imitation.

庄假防提
庄主房藥大興中

CHONG SHING DISPENSARY LTD.

每樽一元 發行價相宜
星架坡中興大藥房謹啟

[illegible]

四 硬捶 同上 三 合戰 同上

國十三年九月十八日 丑

有欲承斯者可到本校坐談
國十三年九月十八日 卅

國十三年九月十八日 丑

國十三年九月十八日

壬子年八月十九日

二年八月十三日

星洲南洋兄弟烟草有限公司
二年八月廿三日

二年八月十三日

二年八月廿三日

[illegible]

(虎頭後人)

啟者本報專為便利各印字家起見特由歐洲再行辦到上抹膠油此油係專為抹擦印字膠輥之用凡印字謄一經此油抹擦後永無濃發潮濕之虞又能辟除各色墨漬濃煩用水擦洗致有濃發之虞現值貨銷無多諸君購一罐用之方知言之不謬也如蒙賜顧價錢格外克己此佈
 本報營業部啟

外埠閱報諸君鑒 敬啟者現因寄遞報紙之郵費除英屬七州府仍舊照收兩占外其餘各埠如荷屬暹羅仰光高浪檳香港中國內地等處俱加郵費四占合以前日之兩占每份報紙實共郵費六占由夏歷九月廿二日起計為此敬告 閱報諸君以後倘其依六占之額照數繳足為盼此佈

華英合璧 世界埠名

(每本沽銀一元)(外埠加郵費二角半)

本館再版藉各埠良友贊助之力內容比前豐富考查比前精確凡戰後歐亞新立國名世界各國通都大邑我國各省名城巨鎮通商口岸及其立約年份閩粵兩省設有郵局地方南洋羣島英荷各屬並羅緬甸法屬印度支那(安南南圻東京金邊)叻嶼甲香港上海街名無不備載誠商學界不可不備之書也如蒙光顧請至下列各代售處

中華書局
總滙新報局
板城朱寶蘭
棉蘭朱有蘭
會豐商店
七州府各火車頭順創書局
吉隆坡裕生

編譯發行者郭子森啟

廣東新聞三

▲廣州漢文排字工社大罷工情形 廣州漢文排字工社，初九日發出最後之通告，與報界公社及各印刷店，限廿四小時答覆。至初十日又以工社維持會名義，印紅色傳單，嚴令工友以十二點鐘爲限，一律離舖。據報館方面，以工社事前，並未有派代表直接磋商，至初九日工社以官廳式囑各報館到工領牌照，各報館因未能辦到，初十日各工友已一律離店云云，茲將漢文排字工人罷工宣言登錄如下，原文云，

(各界諸君鑒。敬啟者。我漢文排字工人向來勞苦萬分。夜以繼日。做工時間則極長。而工資極少。值此百物騰貴。生活難支。不得已而有請求東主加薪之舉。而報館東家方面。則曰年前曾已一度加薪。且值環境所逼。報務生意不前。對於加薪殊難辦到云云。須知民智日漸開通。閱報者衆。所謂生意不前。其誰信之。至東家生理如何。吾工人無暇計及。惟觀印務館日漸驟加。有盈無絀。若云生意不前。此殆欺人之言矣。反觀吾工人方面之生活問題。乃日夜辛勞。所獲工資。而不能供父母妻室一飽。做工何爲。不能以養父母。則勢不能不暫停本業。以向別路謀生。至於印務同業公會。居然投函各報。指敝社工人爲違約。更屬詞詞聾聵。淆亂是非。敝社工人。不甘緘默。不得不詳爲表白焉。緣民國十年。曾經一度加薪。始則要求加五。卒至減爲加四。彼此允肯。至於時間問題。與其他條件。尙未解決。均在擱置中。當時有印務同業工會代表。及敝社代表等。在市政廳會議。由馬超俊君作調人。而東家行代表對於工金。祇允加四。其餘條件。概不承認。而敝社代表力爭。欲促要求條件允籌約。卒無結果。雙方并未簽約。後因別故。無復再自重提矣。乃印務同業公會。謬認然投函各報。指敝社爲違約。既無簽字。何有違約。且初次要求加工。至今事隔四年。而印務同業公會。竟指敝社加工一事。祇隔年餘。又復要求等語。但事隔四年之久。而非年餘之近。人所共知。豈可淆亂衆聽。諸如此類。駭不勝駭。茲特表明於衆。俾各界諸君知其真相耳。茲者敝社工人提出加薪條件。不爲各東家所容納。惟有各自停工。另謀生計。夫僱工者賣力也。以力而換取工金也。今以力多而換得少數工金。究不如不賣。賣貨有自由權。賣力亦有自由權。且父母既生我。復賣力而養我。而我長大時。則父母老矣。爲子者賣盡之力。猶不能供父母一飽。於心奚安。故今之要求加薪者。確有不得已之苦衷在。奈何東家竟不體諒。則惟有一致停工。以待解決。謹此宣言。伏祈垂鑒。民國甲子年八月初十日。漢文排字工社全體工人謹啓。自初十日(即八月八號)起。廣州全城報館排字工人。均一律罷工離館云。

▲孫文出兵北伐之形勢談 自江浙風雲發生後，大本營對於出兵協助問題，曾經多次之討論，咸認為有出兵之必要。據聞孫氏之進兵計劃，大畧規定，入贛之兵，擬分三路，（一）樊鍾秀之豫軍，許崇智之張文達部何成濬部，及朱培德部李明揚部等屬之，担任右翼，循贛南之左面前進，（二）湘軍全部担任左翼，沿贛南之右面前進，（三）滇軍第一軍第二軍組織一軍，由贛南之正面前進，担任中路，右翼指揮擬任樊鍾秀，左翼指揮擬任譚延愷，中路指揮則擬任楊希閔，孫文則親赴韶關，居中策應，以總其成，至其出兵額數，預定約三萬人，用以攻贛，但開拔需費，進剿需費，源源接濟又需費，現在之廣東確否有此財力，固已不言而喻，說者謂東江問題，未告解決，出兵有後顧之憂，聯軍傾兵北出之時，粵軍突起反攻，僅恃一部分之滇軍以為抵禦，恐必可以固守，萬一廣州為粵軍奪去，北伐軍後方之接濟中斷，可立陷於前年六月時之景象，此時北伐軍前進乎，則給養無着，退返廣東乎，則北軍又將擬其後，是故孫氏所謂北伐云者，在現在情勢之下，僅屬一種空氣作用，料其未必敢於進也，是則孫氏後顧之憂，實無從避免，此次聯軍之高唱北伐，想亦過屠門而大嚼不得食亦且快意之類耳，於事實上恐未見其有濟也云。

聲
明
廣
告

啓者敝行今設南北各華枝店甚多惟所有
購辦貨物及來往銀兩揭借等事務概由香
港總行管理至於日用什物亦均發現款并
無賒取街外貨物倘有輕信無論經手者為
司事人或平常夥伴俱係個人交易與本行
無涉擬以本行圖章蓋印亦屬冒用均作無
效若各華代理人尤非本行生意如有與他
人輕聽手續與本行更無關繫特此聲明
廣生行有限公司啓

雙妹老牌花露水

採得百花成香露
誰知苦為誰
花露水用以供諸人
垂與扶海危於萬取

雙妹牌 姊妹清 香爽身粉

此粉乃歐西名
用必需之品且有醫士考驗
最合衛生之香粉如有熱痱多生
皮膚痕癢等患擦之無不
此粉幼滑而爽能令肌肉生涼
體留香請為試之每盒連珠五毫

雙妹牌 菓子香露

有香爽身粉
連珠五毫每盒



此粉乃歐西名
用必需之品且有醫士考驗
最合衛生之香粉如有熱痱多生
皮膚痕癢等患擦之無不
此粉幼滑而爽能令肌肉生涼
體留香請為試之每盒連珠五毫

雙妹嘜所製花露水香遠益清盤
 簪此可用正如名花傾國萬來歡迎
 除汗穢也 人須購一瓶以消

價目 二號 四毫正 三號 一毫半
 大號 二毫半 四號 一毫正

雙妹嘜 紫蘭身粉




當此炎熱之時渴則思飲本行所
 製各種菓子香露誠合時之用品
 也用法將此露一份開水十份和
 勻飲之其味鮮甜異常立能止渴
 生津開胃消食且有各菓子原質
 之味豈不遠勝市上所沽之涼水
 哉

大瓶六毫 中瓶三毫半
 小瓶二毫半

雙味嘜 上髮油

杏仁 甜橙 沙露 玫瑰
 檸檬 菠蘿 香蕉 藥丸

此紫蘭膏
能令肌膚細嫩
目能除却一切皮
膚之患若浴後用之
隨能使皮肉生涼
遍體愉快誠日常用
品之不可少者也
每罐價銀四毫

雙妹牌 超等牙膏

玢犀瑩玉 梨頰凝香

大號三毫半 中號一毫半
小號五仙

柔順軟滑
爽潤清香

（價目）大號五毫 三號二毫
二號三毫 四號一毫

雙妹牌超等牙粉



大號二角半 小號一毫半

雙妹貨品
質料優美
四時華儷
諸君光顧
雙妹貨物
總代理批發
石叻大馬路門
牌一百七十三號
Krong Sang Hong & Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
香港
廣生行
有限公司
啓

(南)(洋)(大)(酒)(店)(新)(張)(廣)(告)

◀號六十八百九千一話電▶

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈喊鐘各自澡堂樓下則有西餐茗菓酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣遊覽則有電汽車以乘興稽帷暫住堪當游目騁懷小作逗留亦足暢叙幽情茲擇於本月十八號開張各界 貴客惠然肯來無任歡迎且住食相宜甚屬服格外週到以副僑胞之雅望焉佈

神農大藥房總代理
星嘉坡小坡大馬路三百號

仁氏除痰止咳露
Sirop Jane

此露係法國巴黎依浪大藥廠之出品
乃根據研究呼吸器病最新之學理而
發明之藥劑內含主要成分爲一布羅
方一不論新咳久嗽哮喘氣以及氣
管支發炎等服之俱適其氣味甘男
女老幼服之皆宜 每罇銀二元

力士丁
Laxative (即胃潤腸丸)

普通人多以胃口不開爲毛病然大半
皆因胃腸積滯而使然倘服力士丁則
可免其患

普通人多因頭痛或身體違和爲可慮
然大半皆因胃腸積滯而使然倘服力
士丁則泰然矣

在此熱帶地方吾人最易罹之病疾爲
大便秘結 力士丁乃最穩妥
而最不傷腸胃之人工製的緩下藥其
化學成分爲 Phenolphthalein

每罇銀四角 批發格外從廉

Sole Agents for Malaya.
Medical Office

民國十二年七月十四日

300-2, North Bridge Road
Singapore

大開影相館

圖內配者某甲影相爲案 高懸改觀

放大影相六字招牌 瘦者某乙見之

而喜 即向攝影 不料所影與原形

無異 立責某甲不能改觀 冒牌撞

騙 甲不服 謂改觀之者 不過大

致稍能改良 非可把生成形體完全

更換 彼此雀角 幾成鬥毆 後甲

含忍 轉問某乙欲求改觀之原因

乙云 聞某女士家資豐富 擇觀而

配 吾意欲向求婚 若投此相片

事必不諧

改觀放大影相

甲云 我看你顏色憔悴 骨瘦如柴

內著風熱而二便不通 外停飲食

而脾胃羸弱 欲求形觀 必先服虎

標清快水以攻風熱 後服虎標八卦

丹以強脾胃 即風熱盡 而每禮拜

仍須服用虎標清快水一次 使臟腑

清潔 經絡通行 脾胃

必含服虎標八卦丹一角

爽 疾病不生 然後能轉弱爲強

化熾爲妍 不然 試看我體膚肥健

皆因服用虎標清快水八卦丹之功

效 此外別無他求 君請試之 勿

以予言爲河漢也可

星加坡總批發處仰光永安堂虎標大藥房分行主人胡文虎謹識

福建新聞

△留滬南畢業生抵廈 王君玉留學上海暨南大學商學專科，今屆畢業，已誌前報。現王君已於昨日搭蘇州輪抵廈門矣。聞王君此次回國，係受其父之命，來廈門考察，並視察各機關，並調查社會狀況。王君此次來廈，係受其父之命，來廈門考察，並視察各機關，並調查社會狀況。王君此次來廈，係受其父之命，來廈門考察，並視察各機關，並調查社會狀況。

△政局變化中之廈門 廈門政局，自閩省長林森抵廈後，即趨於穩定。惟因閩省政局之變化，廈門政局亦不免受到影響。據各方消息，廈門政局之變化，係因閩省長林森之到任，而閩省政局之變化，則係因閩省長林森之到任，而閩省政局之變化，則係因閩省長林森之到任。

△閩省長林森抵廈 閩省長林森，於昨日由滬抵廈。林森氏此次來廈，係受其父之命，來廈門考察，並視察各機關，並調查社會狀況。林森氏此次來廈，係受其父之命，來廈門考察，並視察各機關，並調查社會狀況。

△閩省長林森抵廈 閩省長林森，於昨日由滬抵廈。林森氏此次來廈，係受其父之命，來廈門考察，並視察各機關，並調查社會狀況。林森氏此次來廈，係受其父之命，來廈門考察，並視察各機關，並調查社會狀況。

散賑情形：公決收前次所募之款五十八百二十元，撥交李君伍叔等辦理。公決收前次所募之款五十八百二十元，撥交李君伍叔等辦理。公決收前次所募之款五十八百二十元，撥交李君伍叔等辦理。

△閩省長林森抵廈 閩省長林森，於昨日由滬抵廈。林森氏此次來廈，係受其父之命，來廈門考察，並視察各機關，並調查社會狀況。林森氏此次來廈，係受其父之命，來廈門考察，並視察各機關，並調查社會狀況。

△閩省長林森抵廈 閩省長林森，於昨日由滬抵廈。林森氏此次來廈，係受其父之命，來廈門考察，並視察各機關，並調查社會狀況。林森氏此次來廈，係受其父之命，來廈門考察，並視察各機關，並調查社會狀況。

父子大藥房

咳丸

治咳神藥

每瓶一元

上海三馬路

廣州下九甫

SCOTT'S Emulsion

鰵魚肝油

壯身之良藥

中國各大藥房出售

理代一唯 司公限有娘莫 坡加新

孩女之慧穎無係此

全始藥自嬰服症閉痛患彼

盒獲片已孩用及等便肚會

小書奉送

取分文

正英園製

鏈鋼哩鍊

CHAIN-BRAND

STEELFILES

幼絞等色色俱備常有批發

製造「鍊」所用之鋼質均可完全保證而此種之形色均用近代之新法審慎製成每均加意察看始輸出製造廠

（鍊）在著名之鐵器店中均有出售而倘遇有難於購買本行「鍊」之時請直接與本行通訊便妥

現有各種類之價目表函詢即寄

唯一分發代理威廉則士公司

sole Agents William Jacks & Co

要聞一

江浙風雲初起時之情形

上海電云、駐虎山方面蘇軍、已於一日半夜攻勢、前哨已開到安亭、掘毀鐵路一段、運軍車二日停止開行、蘇州電報亦被割斷、惟運兵船尚照常運送、運兵車五列、停運備用、將由運兵船運往蘇州、蘇方陳調元官邸、亦被炸毀、均已逃往安亭、二日盛傳蘇方安亭方面已開火、但截至二日晚止、陸軍方面、尚無戰事、僅前線有小衝突、何豐林部第六混成旅第二團、一日夜間開赴南翔、即步行到安亭、楊昭化部由杭赴滬高昌廟、即步行到安亭、美艦三艘、法艦一艘、二日下午駛進吳淞口、停滯外艦、由已三艘增至二十艘、

王士珍電何豐林勸和、何覆電稱、委曲求全、可質天日、誰為我首、何可諱言、偷得一言解納、實為生靈之福、

太湖蘇軍已宣布戒嚴、又電洪兆麟、勸勿攻漳州、俾海軍得以專力助攻滬滬、

齊榮元電京政府、謂蘇軍平楊昭化兩部不必遣散、但滬滬必須收回省有、則作緩辦、故京政府擬定討伐威揚之令、暫不發、孫傳芳三十日抵延平、彭旅開赴延平、

三日拂曉、蘇軍下總攻、虎山蘇軍迫黃渡、浙軍開大砲抵禦、蘇軍退陸家濱、劉河宜與亦開火、鏖戰極烈、

三日早十點一刻、安亭黃渡蘇軍一營、陡向滬軍防線用排槍射擊、滬軍反攻甚力、蘇軍退却、

京外部通電令江浙保護外僑、何豐林覆電稱、當力維持兩路交通、但開戰之責、應屬齊榮元、

旅京蘇籍議員、舉陶保晉赴寧、商議和平、

二號西商務報上海電、今日下午、此間盛傳江浙兩軍已在蘇州上海交界村落開戰、但迄未能證實、英軍艦兩艘、于星期三早派水兵登岸、以保護領事及外僑、西人總商會因戰事日急、開會表決、若戰事果開、則嚴守中立、聞距上海約十里之滬寧鐵路已被切斷、

二號路透社南京電、崑山前敵情形、愈加緊迫、戰事隨時可發、齊榮元於兩日前以籌備一切、決以武力收回上海、盧永祥對各種條件、均已拒絕、決無和平希望、

路透社二號上海電、戰線各地拉夫慘狀、到處皆是、農工苦力、精疲力盡、皆被拉去充當兵役、故各鄉村人、除孩童童輩之外、皆走避一空、南京各城皆不見有苦力、稍有資財者、則遷徙他處、屋宇傢私及船隻物件等、則任兵士封用、

二號西商務報上海電、齊榮元軍由揚子江之瀏河里外佈防、連太湖東邊之平望、均有新式機關砲防禦、昨日有汽艇二具、運往蘇州外軍營、又有城架士式飛機兩架、昨日由南京到蘇州、并在平望附近設臨時飛機場、與南京相聯絡、除近日在上海所請之外人飛機師外、現再有法國飛機師六名協助、故齊之軍力、表面上似甚強固、齊軍兩軍均穿灰衣、所分別者、祇齊軍臂上有紅帶為記而已、兩軍之兵士以直隸山東人為多、故皆無愛鄉土思想、所以激勸軍心者、祇為軍餉而已、

同日路透社上海電、文報載稱、蘇軍平軍已入安亭、進至廣德府、惟中土官皆無此說、

▲北京籌備改浙之經過

去月二十七日北京紛傳蘇浙接洽之說、影響市面、金融為尤甚、證券交易所本日暫停、市面、動業銀行、發生擠兌風潮、銀行公會為維持公會同業起見、計共同維持、聞今晚軍警暗中已下戒嚴令、對於電報郵件、嚴密檢查、據一般入觀測、江浙戰事為不可免、我人等希望戰事不至延長、人民精神痛苦而已、江浙對峙形勢、已非一日、此次爆發之點、雖原動於浙盧之收容不能永久和平、其理甚明、若兩省人民之和平運動、誠不值軍閥一盼也、上年江浙之不致破裂、實由於洛吳與決不戰、反其聯軍之表示、蘇齊雖往來、今大連路派員遊說洛吳、陳述

攻浙利害、並謂奉浙之聯絡、僅係表面敷衍、必須統一關內、而後可一致對付東北、洛吳初尚不為所動、蘇齊密電府曹、請商洛吳贊成攻浙計畫、一面復囑駐京代表、與王統芝陸錦榮、轉等接洽、由王等進言曹氏、以為欲定大局、江浙不容稍緩、且時機難得而易失、若使浙盧收容贖贖、則他日羽翼豐滿、不但江浙之害、抑亦直隸腹心之患、務請轉動洛吳、協力同心、則東南事定、東北不難圖矣、曹從其說、先派周夢賢、繼派苗旅長、(係佩孚部下、有事來京者、前日曹召苗入府、囑其同洛、請吳出師助蘇、勿以東北為慮、苗當晚即回洛)昨二十六日、又召見錢秉鑑、說明蘇齊已決大計、望佩孚一致主張、以為後盾、去月二十七日錢氏回洛、據聞佩孚已抽調兩旅、由洛海開赴徐州、至陳調元部昨已播散南下、開至前線云、此外洛吳、另有密函、派人到浙、運動浙人發電到京、請浙同鄉政府請願、下令討盧、不意浙同鄉竟無應者、現洛吳軍隊既已出發、京漢全路、又派浙雲騎一師担任保護、並有秘密運動討盧之舉、則洛甯一致對浙、毫無疑義、至蘇齊方面、其先雖有坐觀之勢、頃經府曹傳見胡恩光、(成功駐京代表)嚴立電成勸、勸其限期籌備、嚴從蘇齊指揮、將軍隊開至蘇東、合力攻浙、並由曹氏佩孚轉電成勸、勿再觀望、於是蘇齊始不得不與蘇齊一致矣、江浙國會議員辛漢等、日前因江浙風雲緊急、電請齊、通電關路、該電迄未答覆、聞韓國均有密電到京、(未完)

承頂聲明

啟者莫阿地因母家氏阿城昔創一妓院在小坡十六間門牌五十九號新悅連茲因阿城於本月經已身故無人料理理應移轉願將新悅連傢私舖底作爲身後之用今招到陳氏阿帶承受補同傢私舖底四百元即日收清倘前新悅連有與各號往來各項未清前向莫阿地理明清楚今傢私舖底全盤歸陳阿帶承受改換招牌營業自後生意盈虧概與新悅連無涉特此聲明以免後論

民國十三年九月廿日

承受人 陳阿帶 同啟

退手人 莫阿地 同啟

美國沙德公司香烟

西妹 (Red Bird) 氣香味醇

十枝盒庄 占七包每

價廉質美

總經理順利行功局 司理李奕棟

民國十三年七月廿九日

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

治百病之良藥

巴馬用原品

文安對因胃弱

功效症此病遠方

亞活之等費每個

能士藥生致函

活字早巴

有家庭者均宜

患之專治諸凡

轉與目兄弟公司

星架坡 吉隆坡

新燕南輪船

八月十八日由香港經廈門汕頭來叻廿九日到叻準期九月初一開行往

海口 汕頭 廈門 香港

詩仕順輪船

八月廿三日由香港經海口來叻八月廿九日到叻底能準期九月初一開行往

海口 汕頭 廈門 香港

老北基火船左鄰第八號本公司電話三三六

輪船務公司經理人黃瑞龍啟

世出藥良教佛看請

人參補腎明目至聖丸每兩叻銀一元

婦科調經種子丸每兩叻銀一元

以上均係本堂出產不增不減存心濟世為重者請認明人參補腎丸方名人名參補腎明目至聖丸方名凡男女老幼以有精神為貴惟人身五臟未有不虧者虧者因人精神勞動皆損精血是至聖丸功用全賴精氣神之發原亦賴腎精入腎上至髓海為腦髓而腦髓又賴腎精之滋養則腎精亦必虧損腎精虧損則肝火上升肝火上升則目眩目昏由生或諸病所由起是以欲補腦者必先補腎正治故耳各界人等皆宜常服此丸精神百倍老者諸病消除目如童子又婦科調經種子丸有孕者七日服一次八十九日保胎平安無孕者早晚各服一次八十九日服完必能順產自病不生若有難病服至加引服水服丸再服百中再就治眼病之速效明目人參補腎丸不拘內外障翳及暴發火眼一切等症初發服單服三日即愈久病者亦服單服丸戒口禁用水洗面沖凉定必全愈此為居家要品孕婦可服以上三方藥已通行荷蒙遠近及本坡遠近各埠日久矣願承各界諸君賜顧煩須不己茲茲遠近者未知愛附入報聞 願為濟世起見非圖利源也

總發行所石叻小坡里時高律龍山門牌六十號

分代售處石叻竹脚萬春棧

HUNDRED SPARROWS 牌雀百

諸君吸烟 請用百雀牌 此乃改良特

最平最靚 買一罐試吓 就知國貨精良

Nanyang Brothers Tobacco Co., Ltd. (Incorporated in China) Singapore.

石叻南洋兄弟烟草股份有限公司

民國十三年十月廿九日

烏雞白丸

製監堂和敬街欄梁市州廣

婦科聖藥

調經活血

此丸通經活血 婦科聖藥 凡婦女經水不調 赤白帶下 崩漏不止 產後諸症 服之立效 誠為婦科之至寶也

每盒銀壹元

總經理 石叻大馬路 會豐商店

分經理 石叻小坡 萬春棧

中外要聞二

▲蘇浙兩軍在前線布防情形

(蘇軍)蘇軍運兵南下。船車並進。第六師(齊燮元部)第二師朱顯部、均集中宜興平望外。餘則均在崑山青陽港等處。惟崑山方面、現已陸續、前兵隊約萬餘名。司令部設在車站。去三十日、令知新任代縣知事劉激通、令各鎮市地保、拉到夫役數百名、搬運軍需物品、及次飯洗菜之用。各兵所住地點、除在車站搭蓋黃色棚帳外、餘兵均宿在朝潮門一帶各商舖內、以致城外河岸之店舖閉門歇業。店夥人員逃避一空。而青陽港一帶駐紮之蘇軍、除開挖濠溝外、並在橋東西兩岸築置鐵網、晚間通電上鋪有松板及稻草等物、以備不虞。崑山附近十餘里之北新田地方、係吳淞江要道之區、除由蘇軍第二師朱瑛南遣派前日羅司令督同步兵三營、共乘民船四十餘號、由小火輪拖帶、前日開赴該處駐防、該兵船等駛過真義鎮外塘河、因缺乏糧米、赴鎮購買、致鎮中市民驚慌、頃間全鎮罷市。市警所巡官會同鄉董將原委說明、始行開市。惟居民逃避一空。該兵船停過一宵、三十日開赴目的地駐防、即派工匠等赴真義車站、趕裝軍用電話、直達北新田之駐軍地點。二十九夜十時蘇軍有一哨兵報告崑山司令部、謂放哨至陸家濱附近、第四十號鐵橋被浙軍攔壞、司令部一面電唯亭、將二十二次特別列車暫止該處、一面令華洋工程司搭單放轆頭、至該處查看、並無其事、附近各橋、亦均完好。一場虛驚、致二十二夜三十晨五時許方到滬。

▲▲通電各省停派歐美留學生

教育部通電各省請停送本屆歐美留學生。原文云、頃據留歐美學生監督呈請、鈞部以多數省分學費無着、將派東西留學生考試、暫行停止一次、俾免流離失所之苦、仰佩體恤學生之至意、惟下屆考試、是否舉行、仍祈預爲賜示、竊以爲值此政局不靖、財政困難之際、各省學費、一時恐難照撥、甚至向爲滙款省分、今亦變爲欠款省分、即以目前所謂不欠款省分論、其應滙學費、亦每遲至三四個月或五個月後始寄出、監督處現既無法墊付、各該省學生、遂亦受無窮之苦、故爲學生安全計、似宜應俟各省財政狀況恢復後、再將留學生考試繼續舉行云、

[illegible]

藥王菩薩

粵聞宮商不和則易尅疾病不痊則易藥

東陵火車橋脚吉連街恒安酒舖之少東患血病人事迷亂胸膈腹脹氣逆前醫不知其爲血病而因寒熱一分此爲誤藥之一殆診脉係吾詢其有無更服別藥則示以神方吾視之其藥醫病則不能而害病則有餘此爲誤藥之二差幸病尙可救服吾藥神定屢治三診而愈有年眉花信之少婦患咳嗽見血身熱如灼病有半年之久加以月事不通行坐不寧其夫畧識药性乃自擬方劑與服奈久服不効于是請某醫調治誤爲有孕並誤用滋補之劑服药近旬不但不能愈而且胸痛氣逆迫得另請別醫治之該醫專用攻伐之药乃越攻越虛骨瘦如柴始來求吾診治惟是症候危重診視三天亦祇冀有微効幸該婦信任于吾極願吾用攻補兼治之法統計半月然後痊愈

前受職于馮亦櫛牙師之婦妹某甲忽患牙痛其辛苦甚于大病他
之姊妹行其乙勸其服葉奇可之兩痛散及搽黃金油以治之甲曰
葉奇可之黃金油能治牙痛壯痛吾固聞之久矣但未知葉奇可之
痛散亦有治牙痛之效蓋此散明白寫出治頭痛今爾謂治牙痛謂
非誤會可乎乙婦曰姊爾誤矣我與你同姊妹之親也使非真知該
之神効能不慮吾姊之性實平幸勿狐疑可也甲於是立即買兩散
兩包黃金油一盒試之果然不出三個字鐘久其牙痛不知不覺已失
諸于談笑之間矣此頭痛散每包八占每打八角

黃金油專治牙痛肚痛嘔吐咳嗽食滯外感及外科毒瘡風
濕癰癤皮膚癢消腫解毒每小樽二角半中樽四角散保確驗

調胃丹確能減除各種病立即見功

調胃丹一物因其係一種萬病之靈藥平日無病之時月服三錢大可
以減余百病改吾輩比乃另西客及婦人之百病虛虛百變行以上

丹應運飛騰之日亦即此丹奮戰病魔之時故吾多胃滿腸肥正是調胃
 出之以備衛生家研究專治大便秘結 皮膚血燥 花柳毒未消
 手足困倦 似病非病 牙痛腰痛 每包二角每打二元
 代賣 益生棧 長春堂 裕安公司 保滋堂 萬泰和 裕和堂
 處 古友軒 協益 衛安公司 福安棧 廣同春 瑞源豐
 葉奇可專醫咳嗽兒科產後內傷 海山街四十六號
 紅花油白樹油最多欺假誤人不淺本號貨真價實保無以假偽誤人
 甲子年二月十一日

●新嘉坡嬰兒保育會募捐啓

本會歷年所辦保嬰善舉事爲養育貧而無告之嬰兒以培植其長成是以坡中人士咸推爲最有價值之慈善事業本會於一千九百廿一年成立開始辦法完全不同查自本坡生產之嬰兒每千口之中總有二百以外未及週歲而夭瘠者故本會宗旨專以挽救此弊及保育各嬰孩以至長成就學之年爲止前此嬰兒之夭瘠者爲數更多自一千九百一十一年未路頓醫生所提倡之善法漸著效果從此夭瘠之數乃逐漸低減矣

本會現時專注意下列四種之辦法

一 聘定畢業接生婦教以衛生學并遣其親往各處人家探看勸告保育嬰兒及開乳哺養法先從其同籍人入手他時更擬教導別種人帶同辦理此種事業

二 本坡各草埔曠地將來擬稟准政府闢作兒童遊戲場以舒暢發育兒童之身心

三 擬再發起嬰兒賽會藉以鼓勵養育強健之嬰兒

四 本會曾創辦嬰兒調治所及孤兒院於小坡也蘭勿殺第四十九號就處更有牛乳施贈本坡貧民衆多對於此事當必云福利不少也

本會經費浩繁全賴各大慈善家及本會會員資助現荷三州府督憲夫人出任本會會長吳憲夫人副之士達治巴里夫人則任本會司理會務前途發達當未可量所望各界善長仁翁樂善好施關懷保赤多益善爲廿歡迎集腋成裘同勤美舉如蒙惠助請將善款寄交本坡士堤芬路廿一號士達治巴里夫人收或交利華銀行李聲餘代收并希垂回收條可也

▲謹將本會職員芳名列左

正會長 三州府督憲夫人 尼地基利麥
副會長 吳憲夫人 尼地疏 尼地摩利純
司理 士達治巴里夫人
董事 佛及啞尼夫人 麥加尼士打夫人 見打夫人
奧咩大醫生 梅國良君 總巡捕官漢利根夫人
指補盧醫生 哥頓醫生 李珠娘醫生 布碌醫生
輔政司令妹好時 黃兆珪夫人

一九二五年九月十八號

新嘉坡嬰兒保育會謹啟

敬告患癰諸君

羅士露醫生所製之白色癰水爲世
界無上之効力舉凡遠年患癰與及
金錢牛皮對門坐馬干濕等癰均藥
到患除久已馳名願患癰症者即購
而搽之不一星期皮光肉滑矣

〔價目〕 每罇三角 每打三元

總售處南洋各埠會豐商店

啟者本公司代理仰光正郵船實是大隻果然是快捷所代

告廣華回期正光

理各輪無論何艘均皆三天半至四天定能抵香港未嘗有過
四天外者至於峇厘之華麗艙位之潔淨招呼之周妥茶水之
利便實非他船所能媲美也航海中聲名早已洋溢非敵代理
之徒事裝飾也耶

德加大鴨家

準期八月廿六日到叻廿七日啓行

直透厦門

搭客諸君注意注意

成和船務公司代理船票處住厦門街門牌廿四號披露

甲子年八月廿一日

一

喂！諸君想得

最適用之南洋埠名乎？

最易檢查之南洋埠名乎？

英漢對照之南洋埠名乎？

南	洋	埠	名
(每册定價一元)			
外埠加郵費二角			

英漢對照

南洋埠名

(每册定價一元)

外埠加郵費二角

吉靈街總匯新報
大馬路先施公司
檳城鏡鏡書局

庇能和盛隆陳慶奎
羅溫廣南昌李仲榮

代售處石叻

Tain Lifu, 31 Kreta Ayer Road
Singapore

石叻水車路三十一號

編纂發行人譚傑夫啟

(耿光)

天空の色之研究

晴朗之日。仰視天空。呈鮮碧色。太陽之周邊及近於地平線處。則成淡藍色。天空所以呈青色者。由於浮游天氣中之細塵。反射日光所致也。蓋太陽之光綫。爲赤橙黃綠青藍紫七色之所混合。其中紫色波最短。藍青綠黃橙諸色之波長。以次漸長。赤色則最長。而天氣中則有無數塵芥浮游其中。日光通過之光線中。波長之長者。比於其短者易於通過。其波長之短者。則阻於塵埃而被反射。故通過氣層之日光帶黃色。氣層厚則帶紅色。今由天空來之光。乃由氣中微細物體之所反射。即屬於散光。若此等之細塵。比光之波長爲小。則空間之色。寧近於青色矣。若細塵稍稍大時。各種波長之光。大抵受同樣之影響。故吾人所受之光。亦與普通之光。同爲白色。所以細塵較大時。天色雖不純粹。其光強。細塵極小時。天色雖純碧。而其光弱。

太陽近邊光輝強。且成白色者。因由太陽近邊空間投來之光。極近於太陽直接投射光線之方向。其性質殆與普通之日光相等也。

近於地平線者。較高空青色爲淡。而傾向於白色者。因光線通過下層較厚。氣層且下層空氣中之細塵。較下層爲粗大。故反射光成白色。即青色遂淡也。空間烟霧迷濛。塵沙鼓蕩時。滿天俱呈白色。亦由此故。

爾後空間常呈純碧色。是由空中粗大之塵埃。俱因雨沈降於地。而空中祇餘較小之塵埃也。

由山頂仰視靑空。碧色漸深。而光輝以逼。是由上層粗大之塵埃較少。故白色者少而光弱反之。則青色轉增加也。

太陽將出或將沒時。近於地平線之天際。呈赤黃色。蓋光線由地平來時。通過空氣層之距離。較由天頂來通過空氣層之距離爲長。且下層空氣之夾雜物亦較多。波長較短之光線被反射。波長較長之光線如赤黃等。能通過之而達於目。故能見赤黃色。要之天空之青色。由于反射光線。朝夕地平線之太陽周圍成赤黃色者。爲于透過光線。

日中何故不見太陽周圍赤色或黃色。則以太陽在天頂時。光線通過空氣中之距離短。受夾雜物之作用少故也。

敬告僑胞

啟者敝公司向租賃堅固快捷輪船常川往來香港汕頭廈門石叻庇能吉勝坡仰光等埠遠近開辦以來於茲數載船上之人員夫役皆往坐臥均適雖在遠涉重洋之際無殊家居燕處之時所謂賓至如歸安樂舒暢為何如也向蒙 僑胞光顧價利便與口同聲成績之優久在洞鑒之無煩贅述近有無恥之徒假冒敝公司名義在汕頭廈門各處藉以招徠魚目混珠希圖攪奪其舊客知者尙裹足不前而新客未知每致受其所惑除派傳單週知外另將本公司所走船艙一律繪畫本公司旗式在煙筒身上以爲標誌而示區別俾諸君爲本公司旗式而向來選租輪船亦船身堅固機器強壯故往來比別家快捷一切佈置管理又復大加改良無不盡善盡美本公司不惜資本將該船整頓所以酬答 僑胞惠顧之誠意焉占語云坐客安莫嫌行客賒賂賂之爲害甚大流弊易生現本公司亦在船上一概絕以杜其弊竇令搭客安心幸祈留意至於原日(沙士)輪目下歸敝公司續賃長期照常調川舊日各埠每點鐘速率准行一六哩以緣因車內所用等料燃燒煤炭一概係用敝公司自行供給充足應里設限制非同原日與船東訂約每水期往返若千日之比也沙士頓輪準本月十七日到開往檳城仰光約九月初八日返叻越日舉行回唐

井將船上所有客位一切刷新大加改良又於更棚之上添設特別一經高闊數座其地方通爽雅潔清涼堪稱價廉位美敬懇 富商僑賢垂顧方知言之不謬也此佈

民國十三年九月十五日 香港乾牛船務公司東家唐誠初即唐乾啟 石叻十八溪廣祥和代理

●有十元茶資酬賞

啓者余前兩省因售出街衣袋懷有袖珍日記一本不知在何處失漏
遍尋無着該日記有余真像貼在封面并有余之名字如有人執得送
回老北塞絲絲街廣三和客棧內決與茶資十元奉回此佈
甲子年八月初六日
蕭達璋謹白

蕭達璋謹白

香港朱中興

四時治霍亂吐瀉
 山嵐瘴氣
 傷風咳嗽
 頭暈目眩
 心胃氣痛
 急重筋症
 絞腸痧
 新久發冷
 中暑發熱
 中風中痰
 翻胃嘔吐
 肚痛不止
 不服水土
 時疫核瘰
 風濕骨痛
 火牙痛

紅白痢症
 過身困倦
 行船暈
 以上各症
 經驗男女
 小兒皆合
 辛驗俱告
 合賜

普濟
 中興
 救時
 接洽方是
 與衛安公司
 就近採辦者
 行各埠商號
 如有
 總代理
 羣島全權
 衛安公司在
 南洋
 托石叻松栢街門牌
 七
 天良本主人有鑒於此
 以圖射利害人誤世
 中興救時普濟水偽藥發售
 之力。有外灘近來假冒朱
 真。有起死回生之功。救急扶危
 學中興救時普濟水治危急重症

除痰止咳水

施林氏

總發行處

衛安公司

石叻 街門牌七號

主治

冒感風寒咳嗽
 肺熱痰火咳嗽
 少年發熱咳嗽
 喉痛虛寒咳嗽
 痰喘氣急咳嗽
 痰濕氣滯咳嗽
 咯血內傷咳嗽

男婦老幼咳嗽
 肺癆肺萎咳嗽
 達咳必止藥到病除
 之第一聖藥也

各埠藥房

店均有代

施林氏除痰止咳水

總發行星嘉坡松柏街
門牌第七號衛安公司

分售處

板橋 衛安公司
吉隆坡 廣生號
芙蓉 美善堂
麻坡 天福隆號
吉打 廣益商號

馳名藥膏

專治一切皮膚諸病。疥癬癩癰。疔瘡。頭瘡。蚊叮。咬。以及傳染毒症。痔瘡等。大有奇功。



敝公司著有皮病繪圖
小冊奉送顧客不取分索
文如欲索閱請將下列書
書券剪下填明地址寄
下或本人持券來取
七元半各埠藥房均有出售 上海

請給(總匯新報剪下)

省 姓
縣 名
街

上海江西路七十一號安氏公司

無法墊付。各該省學生，遂亦受無窮之苦。故爲學生安全計，似宜應俟各省財政狀況恢復後，再將留學生考試繼續舉行云。

民國十三年九月廿一日

總代理石叻坡羅會豐大商店

英一九二五年九月十八號

新嘉坡嬰兒保育會謹啟

海外壽拾

此丹佩在身上
好過佩珍珠寶
玉也留心不可
不買之物

先生診治時開每
十一十九號二號

心忙腦亂幸遇良醫小兒驚痾得遇生佛

予黃耀山即黃妹也業客棧間話費船紙因身體氣血虧少心志腦亂
夜弗成眠心氣時痛已醫多年不效今蒙何廷廷先生敷藥而痊前月
小兒驚風亦得先生之保全也先生真萬家生佛特字報感

早由八點前申五點後均在小坡大馬路三百八

注意每刻叻報登先生治婦此證先生有秘驗多男兒欲求子者請

磨士醫生
印度草根丸

大便秘結

大便閉結 能生百病 甚於別等
緣由 人生所患最惡之疾苦 因

之而生者甚多 此說予前已有提
及矣 欲明其理 要亦不難 蓋

因大便閉結 有如渠之閉塞不通
所有攢擗穢物 積聚不散 致

成毒物 大便閉結 則全身皆有
惡氣 於是乎生出腦筋痛

骨痛 心跳 驚悸 等患
身體羸弱 臟腑失常 宜服

醫生印度草根藥丸
服至大腸每日開通
以除此患
康健如常

為止 大便閉結之症 與相隨之
症 倘堅心服食此丸以治之 吾

敢謂其必愈無心矣 磨士醫生之
丸 無令人有刺痛或猛烈之痛

其取效乃用溫柔之法
惟於溫柔
之中仍施透澈之力
所有五臟

六腑 無處不可到 無處不得其
助力 以做其天然之工夫 藥之

令人軟弱者多矣 而此藥不同也
此藥丸能壯身體 不但能清潔

臟腑已也

坡架金士鐸公司啓

星架坡 金士鐸公司啟

北京陳
 世榮氏
 生合家
 之三葉

瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內原裝回

嬰孩自己藥片每一瓶六角每六瓶三元郵力在

十八歲其夫人林氏年四十歲原籍四川彭城縣富其在三十歲在原籍夜少安國曾經名醫診治時發時愈終未能獲痊此後視為常事矣其夫人在時在壯年亦未覺身隱何症不知何故久未受娠彼自思久病體弱精衰所致故難以成孕矣雖陳君來函云鄙人偕室人林氏由川至京就辦公務時閱報章知貴局紅色補丸之功效誠為濟世之金丹故試服四瓶竟見奇功續服一打身體逐漸強壯肥胖飲食倍增精神大長較之昔日迥不相同矣疾病痊愈之後連舉五子均屬強健可愛余想多傷勞所積致患身體軟弱四肢無力一切虛弱之症均皆發現因念及紅色補丸為閨中之聖藥不妨試用之服至四五天之間偶然肝火上升又以清導丸而解之解畢又接服紅色補丸不幾瓶而余妻之雜症一旦若失矣又於去秋四子昌齡年七歲五子毓齡年四歲均染肚痛腹瀉之症一月之久未能治愈故服嬰孩自己藥片即獲全愈不再復發也鄙人聞家均獲大醫生問生奪命之大德矣特修數行聲明感戴同胞諸君如有患與余相同之症者速為購服無不復見青天也章廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥凡經售西藥者均有出售或直向星加坡萬興街三號章廉士醫生葯局函購每一

暑氣薰蒸之時際最易致令大便閉結如能使大腸清潔腸胃有序內腑清涼則大便閉結之患自能消除矣肝火上升膽汁不調係肝經失序所致每起頭暈目眩以及肝旺惱怒等患即須試服紅色清導丸諸恙悉平矣雲南玉溪城內僑義和號張筱嵐先生來書云鄙人素患瘡加以頭痛骨悶及試服紅色清導丸即獲治愈矣紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星加坡真興街三號拿康士醫生藥局原班郵奉一瓶可也郵力在內每六瓶三元

家非常歡迎以
其價目物質又
均遠勝別家者
也 君當購飲
時務須購買女

子嚙白密酒此酒最宜熱帶之用經歷五十年之經驗始有今日之優良者也決無變酸發毒之患此佈

Sole Importers:- F. S. & F. M. S.
African & Eastern Trade Corporation, Ltd.
 (INCORPORATED in ENGLAND)
Singapore

人理代一唯府州四及府州三
啓司公限有務商方東洲非

六角至星加坡萬興街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也郵力在內每六瓶三元

(恕不雅呼)

玉環	桂芳	聘嬌	金屏	鳳英	新友	紅玉	彩英
桂秀	桂秋	彩姬	雪輝	青玉	六妹	新友	五堂
舊月	汝娥	金英	寶明	僊瓊	銀橋	福仔	慧芳
秋霜	肖娥	銀仙	秀霞	金屏	二妹	五妹	燕笙
錦湘	雁玲	舊玫瑰	金英	蘇女	珍姊	好姊	美鳳
嫂	九嫂	四姑	二姑	二姑	三姑	五妹	大鳳
姑	美姨	銀姨	八姑	三奶	珍姐	三妹	蘇姨
家嫂	二姑	二嫂	宋姑	五嫂	仙姐	恨嬌	姨
有嬌	邱姑	四姑	蘇姑	二嫂	九姨	轉姐	柱有三姑
細娘	桂英	月桂	細轉	十華仔	四妹	鳳瓊	新碧西

潤肺止咳

仁露堂

杏露
咳止肺潤

△保來氏△
神胃養神汁
健脾胃養血
氣提神之功
第一補品
之第...
也幼男男女
老幼皆宜
服能長明
充血壯肌
肉強筋骨延
年益壽下
矣

西法研究
專理肺部
奇效無比
治一切肺
病咳嗽痰
喘吐血音
嘶失聲等
症最速好
藥也

保來氏南生之寶

神汁

養

△保來氏△
神胃養神汁
健脾胃養血
氣提神之功
第一補品
之第...
也幼男男女
老幼皆宜
服能長明
充血壯肌
肉強筋骨延
年益壽下
矣

固腎強體之良藥

雙蓮世濟新

固腎強體之良藥

試得真他求若競千細傳益官膏
奇宜龜人効是金心甘然及神損
藥略君誰此鹿圖誰求虛神虧
妙元選知暗求醫藥不方應藥弱
不廣臣用非藥輪服檢好津精氣
妨嗣佐非藥何妙校比此強弱
一最使參比神難值外仙精最

第一止痛靈丹

新濟世

氣痛靈丹

一治心氣肚痛胃痛疼痛
一治肝鬱氣滯胸脅刺痛
一治食滯肚痛氣滯肚痛
一治婦女月期前後肚痛
一治脾熱濕熱小腸氣痛
一治食滯不消胸腹不飲
一治鬱怒心驚或悶或嘔
一治胃經濕熱腰骨疼痛

石叻

衛安公司

代理

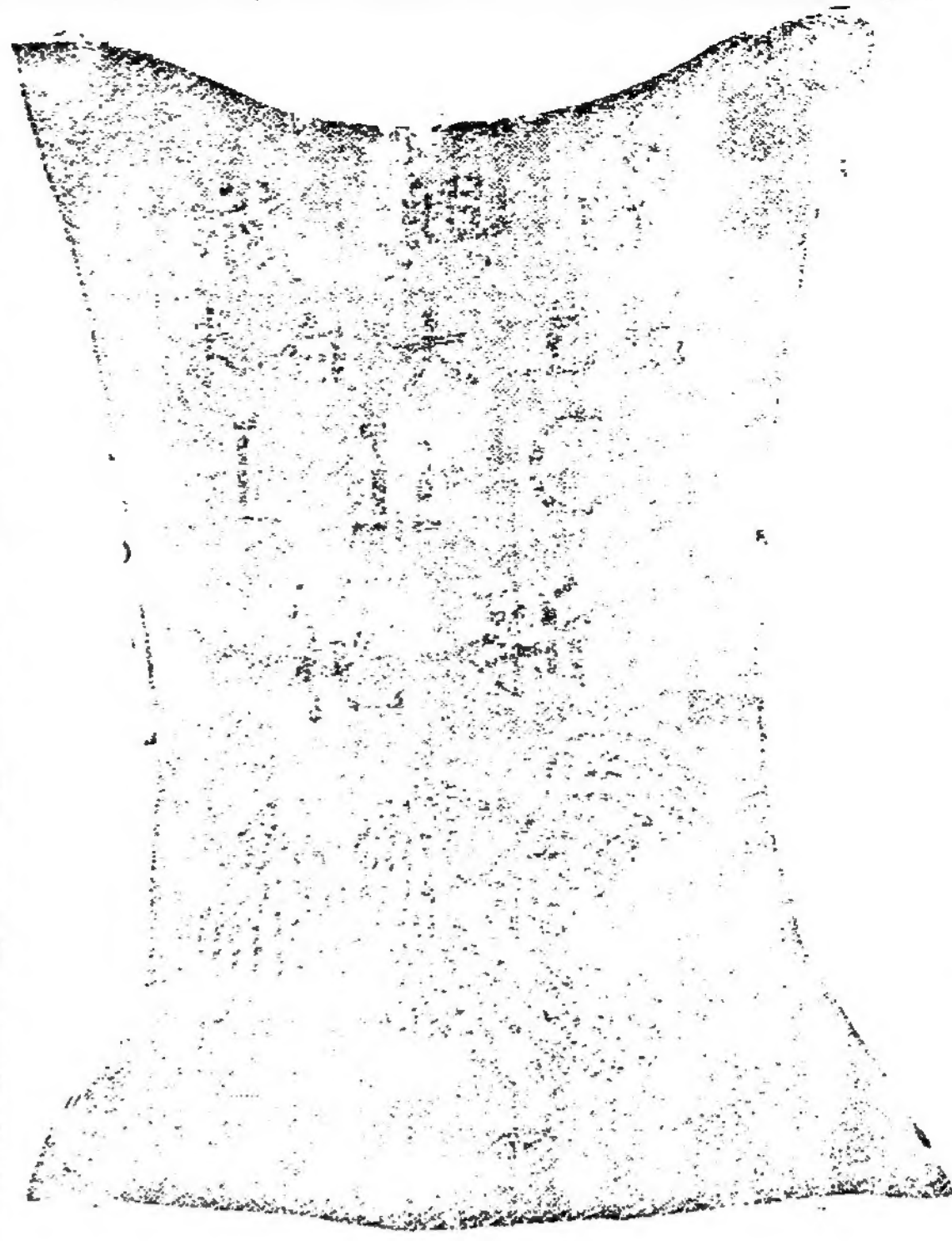
舖在橫街門牌七號

粵省城內興林棧號主
今小中米市唯推此庄爲冠其米較
爲勻色澤又極潔潤而香其米較
別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場
開吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認真選剔以期無

諸君之雅愛愛特將青鳳商標向當地政府註冊聲明應報俾得
週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧
米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式聲明廣告如
有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來
報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

暹京網略隆興棧火藥莊叻代表王書圖謹啓

民國十年四月廿九日



賣
仔
膏

亮仔膏之神功妙用
(如用不效原銀奉還)

一虎仔膏有拔毒生肌之功效凡外科毒症初起時或紅腫或膿血淋漓或流黃水皆由毒盛所致將此膏敷搽患處能使汚穢滲液除膿血盡去一瓶毒氣拔出衛生新肌

一虎仔膏有收口過皮之妙用故對於一切外科花柳毒症凡瘡瘍瘻(木旁)仔濕毒爛脚等症破爛不堪或歷久不能收口者將此膏敷抹患處隨即收口過皮永無反悔誠妙用也

一亮仔尚有調順止痛之能力如疔癰瘡癰疽一切外科雜症其患處常痛不可言有以針刺刀割將此膏敷抹後登即止痛功效如神
一亮仔尚有退紅消腫之靈驗如被火燒傷及虫畜咬傷癰然發紅發腫可搽此膏敷抹絕無痛苦一日數次定能使紅腫消去癰可止
痛其效驗誠不爽世之有患斯病者盡一試購用

定價大盒五角 小盒二角五分 批發特別從廉

又本堂從新發明製造一種 **神効癬藥水** 專治陰陽癰對門癰
牛皮蛇蛇鱗癬金錢癬毛癬紅皮癬乾癬濕癬白癬頑癬蓋此葯水
具有殺菌止癢性質功效靈驗隨擦隨愈真皮膚病不二之聖葯也

石叻總經理處
何長春 萬生堂 萬春堂
萬川棧 萬昌和 周蘭記

代售處
 南興號 保滋堂 杏生堂 萬同安 福蘭堂
 萬安和 萬山堂 長興堂 仁愛棧 杏和堂
 萬春和 普元堂 萬山棧 大德生 普生藥司

（本坡外埠業） 峇株吧轄榮豐號 怡保萬春堂
（店均有發售） 麻坡劉萬山
總發行所 厦門草仔按萬春堂大藥房啓
甲子年元月初

民國十三年四月一日

試請 試請
 ◁市面最著名之朱律▷

十載馳名
各處烟店
均有發售
請嘗試之



人 嚙朱律
辟瘴除痰
止渴生津
價廉質美

星洲華新公司總發行
上海山街六號電話一七三一
分司公仰光百尺街 分司公芙蓉美芝律

WAH SUN & Co., No. 6 Upper Cross Street Singapore Telephone No 1731

各埠
 乃密利街中法藥房
 隆坡茨廠街廣衛生
 怡保華戲院街會豐
 芙蓉華戲院街天珍
 吧城華小南門三昌
 吧城華大世界公司
 會中環樂國英藥房
 三打冷華五洲藥房
 三打冷華廣發公司
 天頭街廣發公司

代理

潘

敬

老

分

老舖在廣州太平街三十號

分棧在石叻大馬路五十三號

壯翁

強腎

丸

廣嗣

丸

紅期

肚痛

丸

雞福

丸

男子年老
身衰腎元
甚弱常服
廣嗣扶元

婦人月經
不調經經
肚痛服之
百發百中

本菴

出品之

大特色



他藥對症無效。人誠信會
因藥。雖知便宜。金料。多。色。
今晚。南。華。王。牌。藥。房。
仙。女。想。使。我。

是。即。此。藥。我。生。我。金。子。之。特。
子。為。親。兒。肚。有。痛。症。因。用。月。經。
頭。痛。晚。晚。吃。他。藥。無。效。之。功。能。吃。
令。晚。睡。安。心。

治

治婦人月經不調

治婦人經期肚痛

治婦人經閉不通

治婦人經流不止

治婦人血虧久積

治婦人赤白帶下

治婦人子宮虛冷不孕

治婦人產後瘀血

症

治男子年老虧損

治男子陽事不舉

治男子夜多小便

治男子夜夢遺精

治男子腎冷精稀

治男子腰膝背痛

治男子眩暈逆嘔

治男子見色即洩

治

治各種參茸金匱神效丸

治婦科參茸白鳳丸

治經期壯陽補腎丸

治八寶兒科監製蛇膽丸

治八寶光明眼藥散

治神效疳積肚痛丸

治萬應仙露菩提茶

價目

每盒拾元

每打拾元

治

治婦人月經不調

治婦人經期肚痛

治婦人經閉不通

治婦人經流不止

治婦人血虧久積

治婦人赤白帶下

治婦人子宮虛冷不孕

治婦人產後瘀血



此海波藥能解血
含有毒質如遍體瘡痍
潰爛或癰疽癰疹與及
花柳各傳染毒症無不
如何一服此海波藥定
能將不結之毒驅除而
生新血誠除毒無上之
品也



自來血之功早已中外馳名其功在於補血補氣男女老少均皆合服不寒不而又清甜易於入口功之神速倍勝參茸舉凡體質虛弱血氣衰耗精神困倦急而服之便能轉弱爲強身壯而力健矣

▲價目

大瓶二元 每打二十元

小瓶一元二角 每打十二元

▲服法

每日三次 每次一湯匙 飯後用清

水開服

◀ 表 覽 一 醫 名 國 中 ▶

天 溥 劉 擅醫眼科婦科兒科喉症始創秘製止 嗽藥王普濟萬治藥水喉科藥製龍眼 肉外科拔毒生肌虎珀膏眼科代刀脫 膿散各藥經遠近馳名婦孺皆知寓唐 士的力即吉寧街門牌九號	園紹康醫中 寓海山街門牌李四號長春國藥店內 近市上僑商藥房均有代售 淺故特設長春國藥房專辦魚目混珠 油生野虎地春國藥房專辦魚目混珠 正庄紅花油白樹油白樹油白樹油 零沽批發價甚相宜	藥妙一第 退燒丸 大瓶五角 小瓶三角 頭痛丹 每打七角 每瓶七角 解毒露 小瓶五角 大瓶七角 解毒露 小瓶五角 大瓶七角 解毒露 小瓶五角 大瓶七角 解毒露 小瓶五角 大瓶七角	和 敬 李 內外科方脈雜症本館自製祛風茶油 能去頭泥止頭痛永保髮根之血管男 婦可用且氣味清香能免頭痛風濕落 之患諸君光顧無任歡迎此佈 牛車水戲院街門牌六十一號	可 奇 葉 得 一 治 症 二馬路林盛仲歐君之同居患咳 血前醫誤作內傷祇知滋陰血不 止病更重服某藥三劑愈有咳血 者宜注意某藥三劑愈有咳血 患便血吐血如兩發熱手足痛 前醫用藥到口即吐症頗難治 占用自製黃金油止其吐症頗難治 送西劑愈寓海山街四十六號	關 麟 毓 何洛理先生擅醫內外奇難雜症 早入點前申五點後均在坡大馬路 三百八十七號中入點之後至下午 四點均在牛車水戲院街門牌六十六號 第一清毒濁淋丸 健胃開胃補元丹 立止頭刺萬靈丹 神速風濕骨痛丸
龍 偉 范 擅醫眼科婦科兒科喉症始創秘製止 嗽藥王普濟萬治藥水喉科藥製龍眼 肉外科拔毒生肌虎珀膏眼科代刀脫 膿散各藥經遠近馳名婦孺皆知寓唐 士的力即吉寧街門牌九號	書 玉 江 醫 中 寓小坡三馬路門牌一百九十九號 正午至八點 晨早七點至十一點下午五 點至四點 寓大坡長泰街口保滋堂候診一 點至四點 寓大坡長泰街口保滋堂候診一 點至四點 寓大坡長泰街口保滋堂候診一 點至四點 寓大坡長泰街口保滋堂候診一	源 有 曾 戊午福建陸軍醫生前任同濟醫院醫 席自製外科聖藥紫雲膏 普世逢春 油 見病治病內外通用 寓長泰街口萬川和藥房	建 鳳 甘 醫 中 八獨步真傳精製癰疽瘰癧 當面止痛散特製婦科丸是其本能大 小方脈內外雜症自製速效打刀傷散筋骨 小兒內外雜症自製速效打刀傷散筋骨 珀紅膏藥冰射消痔瘡瘰癧瘰癧瘰癧 去濕極其效驗寓牛車水廣合源街門 牌五十三號新益洗衣店二樓	熾 以 楊 專醫跌打外科花柳男婦小兒疑難雜 症秘製萬應拔毒膏每兩五角 始創花柳打虎骨膏水 馳名少林 各埠諸君惠顧請認明本醫士招牌為 記診症諸君惠顧請認明本醫士招牌為 大坡二馬路玻璃車邊街三十五號敬 送藥散	才 國 何 祖傳三代專門醫喉科疊獲統理花柳 諸症囊囊難癒但各症包醫倘有担保 者限日全愈受謝現遷館牛車水戲院 直街門牌五十三號陳道館內
全 保 林 精理小兒方脈癰疽瘰癧 疳疔外科花柳瘰癧癰疽 本醫士第一妙手包醫外科花柳等症 無論遠近不用針灸限日全瘳遇 有患殘疾者向此問津焉 寓牛車水戲院街天遠堂藥局內	齋 靜 陳 專門眼科獨步外科包醫癰疽瘰癧 由手後發管生或突或起之症最為奇難 若在眼內左右名不虛傳老風眼男女老 幼皆有之其症不痛不癢皮外祇一小 虫咬入骨性全愈或開或飲不痛不癢皮 虫咬入骨性全愈或開或飲不痛不癢皮 虫咬入骨性全愈或開或飲不痛不癢皮	田 福 李 向在星加坡數十餘年醫癰疽瘰癧 馳名今由唐山回叻余專包醫癰疽瘰 雲血癰花柳內外全科濁淋丸骨痛丸 橫痃丸喉嚨丸吐血丸癰疽丸血癰丸 肚痛丸疳疔丸止痛散癰疽丸 遷往牛車水廣合源街近二馬路	堂 壽 仁 伍 本堂內外全科跌打癰疽瘰癧 癰疽瘰癧癰疽瘰癧癰疽瘰癧 癰疽瘰癧癰疽瘰癧癰疽瘰癧 癰疽瘰癧癰疽瘰癧癰疽瘰癧 癰疽瘰癧癰疽瘰癧癰疽瘰癧 癰疽瘰癧癰疽瘰癧癰疽瘰癧	寶 錦 盧 前任福建海澄縣文昌宮醫院 醫席統治男婦老幼全科來叻數 年凡經診視之症無不藥到春回 寓吉寧街六十八號永生堂內	

▲ 票行情 ▼
覽表

香港	銀行掛牌百圓貼銀行	三圓零五
汕頭	兌現(七)百圓貼 銀票(兌)百圓貼	十圓
廈門	銀行掛牌百圓貼	五圓零五
福州	銀行掛牌百圓貼	五圓零五
安南	銀行掛牌百圓貼	三圓八七五
上海	銀行掛牌每百圓值	六十七兩七
日本	銀行掛牌每百圓值	二兩廿七圓三
呂宋	銀行掛牌每百圓值	一兩三圓半
暹羅	銀行掛牌每百圓值	七十九圓
仰光	銀行掛牌每百圓值	一兩六盾
馬尼拉	銀行掛牌每百圓值	五十二圓
新加坡	銀行掛牌每百圓值	三兩九三
吉打	銀行掛牌每百圓值	一兩六盾三
印度盾	每百盾值	三圓一八
檳城	銀行掛牌每百圓貼	二角五占
泗水	銀行掛牌每百圓值	一兩八盾半
爪哇盾	每百盾值	三圓三角
三吧	銀行掛牌每百圓值	一兩六盾三
倫敦	現銀票(易)圓值	三圓三
金葉每望角		七十一圓二角
英國金盾每個		九圓八角
花旗金盾每個		十圓
銀價市情	天	廿四局一三一六
有錫	今天	價一百十五圓一二五
		價一百十六圓
		價一百五十丹

甘蜜	二十四	食甘蜜	無兌	食甘蜜	無兌	三號蜜	無兌	白蜜	卅三元	本地蜜	一十八	一號干	十二元五角	二號干	十二元二角	幼干	十二元五角	中干	十二元五角	幼干	十二元	一號粉	五元九角	中庄粉	五元八角	巨港粉	十一元二角	萬意粉	十元	昔谷粉	十元七角	二號冬	十一元	共號新	十一元	粗花糖	十元四角	粗花糖	十二元二角	幼花糖	一司令二	英國乳	二角八占	英國乳	二角八占	一號布	四角九占	二號布	四角八占	三號布	四角七占	四號布	四角六占	五號布	四角六占	六號布	四角六占
----	-----	-----	----	-----	----	-----	----	----	-----	-----	-----	-----	-------	-----	-------	----	-------	----	-------	----	-----	-----	------	-----	------	-----	-------	-----	----	-----	------	-----	-----	-----	-----	-----	------	-----	-------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------

▲輪船出口一覽表

一號白片	二號白片	一號花面烟片	二號花面烟片	三號花面烟片	一號光面白片	二號光面白片
五角兩罐	四角七占半	五角兩罐	四角七占半	四角四占半	四角九占半	四角八占半
五角	四角八占	五角兩罐	四角九占	四角四占半	四角九占半	四角七占
三號花面白片	團	烏	吉聖江沙白	峇株白片	孔	絲
四角四占半	四角五占半	四角一占半	三角五占半	三角二占半	三角五占	三角五占
四角五占半	四角七占	四角三占半	三角七占	三角四占半	三角五占	三角五占

▲各處輪船入口一覽表

萬豐隆	堅打	萬利源	新燕南	然申士	心米蘭	坤豐	新基	廣那	福興	恆遠	嗎左多祿	實德俄	英直勝宜里	孟勝寧	勝惹實勝越	加東	吉聖	斯施	瑞喜魯	仰安	新源	萬德源	永隆	德加大鴨加	慶生	海龍	英國正旗	祥隆	白臘	亞齊	貴陽	萬和順	日裕	福裕	哥勝	萬高倫	加立蘇
由吉聖港口	由實叻班讓	由加勝吧	往海口	由三嗎憐那	由坤甸	由坤甸	由三發	由大年	由時	由淡米那漢	由棉蘭	由砂朥越	由英得宜利	由峇眼亞比	由時	由網略	由日理	由甘嗎挽	由巨港	由三吧	由丁加奴	由峇株巴轄	往香港	由麻六甲	由麻六甲	往檳榔嶼	由香港	由暹羅	由安順	由板橋	由汕頭	由三寶壟	由峇眼亞比	由暹羅	由香港	由坡德申	
約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿五到	約廿五到	約廿五到	約廿五到	約廿五到	約廿五到	約廿五到	
恆生號	實德力洋行	協榮茂	廈門	和蘭公司	和蘭公司	同益公司	莫實德洋行	順美號	恒生船局	和蘭公司	實得力洋行	和蘭公司	和蘭公司	順發號	實得力洋行	棉示必洋行	瑞豐盛	實得力洋行	通源號代理	協榮茂	萬慶號	和益公司	上海	義利洋行	實德力洋行	捷豐號	英國公司	吳祥和	實得力洋行	和蘭公司	廈門	同益公司	實得力洋行	成茂號	莫實德洋行	廈門	實得力洋行

市面上最優美之品